

EN: Wireless stereo headset TWS-5 (black) DC 5 V, 400 mA; BT 5.3 | 500 mAh (Li-ion) | Headphones: 40 mAh (x2) | Transmit power per channel: <20mW. **BG:** Безжични стерео слушалки TWS-5 (черен) DC 5 V, 400 mA; BT 5.3 | 500 mAh (Li-ion) | Слушалки: 40 mAh (x2) | Мощност на предаване на канал: <20mW. **CS:** Bezdrátová stereo sluchátka TWS-5 (černá) DC 5 V, 400 mA; BT 5.3 | 500 mAh (Li-ion) | Sluchátka: 40 mAh (x2) | Přenosový výkon: <20mW. **DE:** Kabelloser Stereo-Öhrhörer TWS-5 (schwarze Farbe) DC 5 V, 400 mA; BT 5.3 | 500 mAh (Li-ion) | Öhrhörer: 40 mAh (x2) | Sendeleistung pro Kanal: <20 mW. **ES:** Auriculares estéreo inalámbricos TWS-5 (color negro) DC 5 V, 400 mA; BT 5.3 | 500 mAh (Li-ion) | Auriculares: 40 mAh (x2) | Potencia de transmisión por canal: <20 mW. **ET:** Juhtmevabad stereokõrvaklapid TWS-5 (must) DC 5 V, 400 mA; BT 5.3 | 500 mAh (Li-ion) | Kõrvaklapid: 40 mAh (x2) | Edastusvõimsus kanali kohta: <20mW. **FR:** Ecouteurs stéréo sans fil TWS-5 (noire) DC 5 V, 400 mA ; BT 5.3 | 500 mAh (Li-ion) | Écouteurs : 40 mAh (x2) | Puissance d'émission par canal : < 20 mW **HR :** Bežične stereo slušalice TWS-5 (crne) DC 5 V, 400 mA; BT 5.3 | 500 mAh (Li-ion) | Slušalice: 40 mAh (x2) | Snaga prijenosa po kanalu: <20mW **HU:** Vezeték nélküli sztereó fejhallgató TWS-5 (fekete) DC 5 V, 400 mA; BT 5.3 | 500 mAh (Li-ion) | Fejhallgató: 40 mAh (x2) | <20mW csatománkénti maximális teljesítmény. **KK:** Сымсыз стерео кулаққаптар TWS-5 (қара). DC 5 В, 400 мА; BT 5.3 | 500 мА·сғ (сағ литий-ионды) | Кулаққаптар: 40 мА·сғ (x2) | Мощність передачі на канал: <20 мВт **LT:** Belaidės stereo ausinės TWS-5 (juoda). 5 V DC, 400 mA; BT 5.3 | 500 mAh (Li-ion) | Ausinės: 40 mAh (x2) | Perdavimo kanalo galia: <20mW. **LV:** Bezvadu stereo ausīnas TWS-5 (melns). 5 V DC, 400 mA; BT 5.3 | 500 mAh (Li-ion) | Pāraides jauda vienā kanālā: <20mW **RO:** Căști stereo fără fir TWS-5 (negru). DC 5 V, 400 mA; BT 5.3 | 500 mAh (litium-ion) | Căști: 40 mAh (x2) | Transmiterea puterii pe canal: <20mW **RU:** Беспроводные стереонаушники TWS-5 (черный цвет) DC 5 В, 400 мА; BT 5.3 | 500 мА·ч (Li-ion) | Наушники: 40 мА·ч (x2) | Мощность передачи на канале: <20 мВт **SK:** Bezdrátové stereo slúchadlá TWS-5 (čierna). DC 5 V, 400 mA; BT 5.3 | 500 mAh (Li-ion) | Slúchadlá: 40 mAh (x2) | Vysielací výkon na kanál: < 20 mW. **SR:** Бежичне стерео слушалице TWS-5 (црне). DC 5 V, 400 mA; BT 5.3 | 500 mAh (Li-ion) | Слушалице: 40 mAh (x2) | Snaga prenosna po kanalu: <20mW. **UK:** Бездротові стерео навушники TWS-5 (чорний колір) DC 5 В, 400 мА; BT 5.3 | 500 мА·год (Li-ion) | Навушники: 40 мА·год (x2) | Потужність передачі на каналі: <20 мВт.

AR: 0 | 45... درجة مئوية 40 BT 5.3 فولت تيار مستمر ، 400 مللي أمبير ، سماعات 5 (أسود) TWS-5 لاسلكية (الرطوبة لا تزيد عن 60%) بدون تكاتف

Importer / distributor

EN: Importer/distributor (IE, UK): ASBISc Enterprises PLC, 1 Iapetou Street, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus
DE/ES/FR/EL/ES/IT/NL/PT: Importeur/ Vendedor/ Vendeur/ Εισαγωγέας/ Importador/ Importatore/ Fabrikant/ Fabricante
(DE/ES/FR/GR/ES/IT/NL/PT): ASBISc Enterprises PLC, 1 Iapetou Street, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus **AR:** المستورد (AE): ASBIS Middle East FZE P.O Box 17706, Plot No. S10715 Jebel Ali South Zone 1, Dubai, U.A.E **BG:** Вносител (BG): АСБИС България ЕООД И.Н.: BG121655056 Адрес: София, бул. Ион Кироу шосе 7, ТЦ Европа, стр.3. **BS:** Uvoznik i serviser za Bosnu i Hercegovinu (BA): ASBIS d.o.o., Džemala Bijedića 162 Sarajevo 71000, BiH **BY:** Импортер: в РБ СЗАО "АСБИС" (BY), 220118, г. Минск, ул. Машиностроителей 29, оф. 20. **CS:** Dovozce (CZ): ASBIS CZ spol. s r.o. Obchodní 103, 251 01, Čestlice, Praha – východ, Czech Republic **HR:** Uvoznik (HR): ASBISc-CR d.o.o., Slavenska avenija 24/6, 10000 Zagreb. **HU:** Importőr (HU): ASBIS IT Solutions Hungary Kft. 1135. Budapest, Reitter Ferenc utca 46-48 **KK:** Шалымдарды кабылдайтын заңды тұлға, Қазақстандағы импорттаушы (KZ): ЖШС "Асбис Қазақстан": 050018, Алматы қ-сы, Тұлымбасқалық к-сі 2 **ET/LT/LV:** Importuotoja/ Izplatītājs/ Maaletooja (EE/LT/LV): SIA „ASBIS BALTICS”, Latvia, Riga, Bauskas iela 58A-15, LV-1004 **PL:** Importer i dystrybutor w Polsce (PL): ASBIS POLAND Sp. z o.o., ul. M. Słowikowskiego, 81c, Ideal Idea City Park – Budynek H4, 05-090, Raszyn **RO:** Importator (RO): ASBIS Romania SRL, Splaiul Independentei 319, Sector 6 Bucuresti 062650, Romania **RU:** Импортер в РФ (RU): ООО «АСБИС», Россия, 125504, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Западное Дегунино, Дмитровское шоссе, д. 85, этаж 3, помещ. 1А. **SK:** Importér/distribútor (SK): ASBIS SK spol. s r.o., Tuňovská 33, 831 06 Bratislava **SL:** Distributer, dajalec garancije in prodaja (SL): ASBIS d.o.o., Brodišče 15, 1236 Trzin, Slovenia **SR:** Увозник (SR): АСБИС, д.о.о., Цара Душана 205а, 11080 Земун, Београд, Србија. **UK:** Импортер в Україні (UA): ТОВ ПІІ «АСБИС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30. **ZA:** Importer/ distributor (ZA): Asbis Africa (Pty) Ltd, 22 Witkoppen Road, 8 Cambridge Commercial Park, Paulshof, Sandton, 2191, Republic of South Africa.

Manufacturer

EN: Manufacturer **AR:** جتتملا **BG:** Производител **BS:** Proizvođač **CS:** Výrobce **DE:** Hersteller **EL:** Κατασκευαστής **ES:** Fabricante **ET:** Tootja **FR:** Fabricant **HR:** Proizvođač **HU:** Gyártó **IT:** Produttore **KK:** Өндiрyшi **LT:** Gamintojas **LV:** Ražotājs **NL:** Fabrikant **PL:** Producent **PT:** Fabricante **RO:** Producător **RU:** Производитель **SK:** Výrobca **SL:** Proizvajalec **SR:** Произвођач **UK:** Виробник: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Warranty

EN: 2-year warranty from date of purchase **BS:** 2 godine garancije od dana kupovine **BG:** 2 години гаранция от датата на закупуване **CS:** Záruka 2 roky od data nákupu **DE:** Garantie 2 Jahre ab Kaufdatum **ES:** Garantía 2 años a partir de la fecha de compra **ET:** Garantii 2 aastat alates ostukuupäevast **FR:** Garantie 2 ans à compter de la date d'achat **HR:** Jamstvo 2 godine od datuma kupnje **HU:** Vásárlástól számított 2 év garancia **KK:** Сатып алынған күннен бастап 2-жылдық кепілдік. Қызмет ету мерзімі 2 жыл. **LT:** Garantija 2 metai nuo pirkimo datos **LV:** 2 gadu garantija no iegādes datuma **RO:** 2-ani garanție de la data achiziției **RU:** Гарантия 2 года с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 2 года **SK:** Záruka 2 roky od dátumu nákupu **SR:** Гаранција 2 године од датума куповине **UK:** Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки **AR:** الضمان 2 سنة من تاريخ الشراء

Warnings

EN: Using headphones/ headsets at a high volume level for extended periods may cause temporary or permanent hearing loss. Keep away from small children to avoid accidental strangulation. **BG:** Употреба на слушалки / Употребата на слушалки при висока сила на звука за продължителен период от време може да предизвика временна или трайна загуба на слуха. Съхранявайте далеч от малки деца. **CS:** Varování: Používání sluchátek v nastavení vysoké hlasitosti po neúměrně dlouhou dobu, může způsobit dočasnou nebo trvalou ztrátu sluchu. Nezanedbávejte v dosahu dětí, může dojít k neúmyslnému uškrcení. **HU:** Figyelmeztetések: A fej-és fülhallgató hosszú ideig, magas hangerőn történő használata átmeneti vagy tartós halláskárosodást okozhat. Tartsa távol kisgyermekektől a balesetek elkerülése érdekében. **KK:** Ескерту: Ұзақ уақыт бойы жоғары дыбыс деңгейінде кулақсап / гарнитура пайдалану уақытша немесе тұрақты дыбыс жоғалтуға әкелуі мүмкін. Балалар кездейсоқ туншығу болдырмау үшін кулаққапты пайдалануға жол бәрменіз. **PL:** Używanie słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas może spowodować czasowe lub trwałe uszkodzenie słuchu. Trzymać z dala od małych dzieci, aby uniknąć przypadkowego uduszenia. **RO:** Utilizarea castilor la volum ridicat pentru perioade lungi de timp poate duce la pierderea temporara sau permanenta a auzului. Pastrati produsul departe de copii pentru a nu se strangula cu el. **RU:** Предупреждение: Использование наушников / гарнитуры на высоком уровне громкости на протяжении длительного времени может привести к временной или постоянной утере слуха. Не позволяйте детям пользоваться наушниками во избежание случайного удушения. **SK:** Výstraha: Používanie slúchadiel / náhlavnej sady pri veľkej hlasitosti počas dlhej doby môže spôsobiť dočasné, alebo trvalé poškodenie sluchu. Aby ste sa vyhnili náhodnému uškrceniu, odkladajte výrobok mimo dosah detí. **UK:** Використання навушників / гарнітури при високій гучності протягом тривалого часу може призвести до тимчасової або постійної втрати слуху. Не дозволяйте дітям користуватися навушниками, щоб уникнути випадкового удушення.



All other products names and trademarks are property of their respective owners.
 Více informací na www.canyon.eu/certificates Certificats disponibles sur Canyon.eu.